

広報

えさし12

2024（令和6）年

今月の表紙

親子で楽しむコンサート「音楽のゆうえんち」開催
ヴァイオリン体験で生の音色に興味津々の子どもたち

今月の主な内容

- ・特集（江差町表彰式 2 P）
- ・まちからのお知らせ（北の江の島構想基本設計 4～5 P）
- ・まちからの報告（令和6年度上半期財政状況の公表 24～25 P）

SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS

2030年に向けて
世界が向き合う
「持続可能な開発目標」77

令和6年度

江差町表彰式

本年度の江差町表彰式が11月3日ホテルニューえさしで行われ、各分野においてご尽力・ご活躍された5名1団体7社の方が受賞されました。

このたびの受賞、誠にありがとうございます。



(後列左から) 田畑副町長、江差グリーンエナジー(株)さん、矢口港湾建設ヤグチダイバー(株)さん、シン・エナジー(株)さん、(株)アイビックさん、(株)サッポロドラッグストアーさん、出崎教育長
(前列左から) 辻表彰審議委員会長、小笠原弘さん、能登眞弓さん、照井町長、泉克司さん、若濱泰子さん、高岡広明さん、萩原議会議長

《顕功表彰》

能登 眞弓さん

平成11年より江差町産業資金貸付審査委員会委員として、25年の長きにわたり産業団体の健全な発達と産業の振興に大きく貢献されました。

泉 克司さん

平成6年より江差町消防団に入団し、令和6年より第七分団の副分団長として、30年の長きにわたり民生の安定と消防業務に大きく貢献されました。

小笠原 弘さん

昭和57年より江差町表彰審議委員会委員に選任され、平成21年から会長として、42年の長きにわたり町の自治振興に大きく貢献されました。

若濱 泰子さん

平成11年より、江差町公営住宅入居者選考委員会委員として、25年の長きにわたり町の公営住宅施策に大きく貢献されました。

高岡 広明さん

平成11年より、江差町公営住宅入居者選考委員会委員として、25年の長きにわたり町の公営住宅施策に大きく貢献されました。

《善行表彰》

(株)北辰運輸

代表取締役 矢原 幸康さん
子供たちのスポーツ振興のためにと現金100万円を寄付されました。

ホクレン農業協同組合連合会

代表理事会長 篠原 末治さん
地方創生や町の農業振興のために現金100万円を寄付されました。

江差グリーンエナジー(株)

代表取締役 今村 久代さん
町の地域振興や教育振興のために現金300万円を寄付されました。

(株)アイビック

代表取締役社長 牧野 良彦さん
釣りに関係が深い道内市町村として町に対し、感謝の意と御恩返しのためにと現金100万円を寄付されました。



町長より表彰状を受ける泉さん

矢口港湾建設ヤグチダイバー(株)

代表取締役 矢口 政則さん
町の栽培漁業推進のために現金300万円を寄付されました。

シン・エナジー(株)

代表取締役 乾 正博さん
北の江の島事業推進のために現金300万円を寄付されました。

合同会社 ユーラス江差風力

代表社員

(株)ユーラスエナジーホールディングス
職務執行者 佐々木 則彦さん
再生可能エネルギーの普及啓発のためにと現金160万円を寄付されました。

(株)サッポロドラッグストアー

代表取締役 富山 浩樹さん
包括連携協定事業の一環として、現金100万1,059円を寄付されました。



受賞者を代表して謝辞を述べる能登さん

松村 隆さん

令和六年度地域文化功労者表彰を受賞！

「地域文化功労者表彰」は国の顕彰制度のひとつで、全国各地において、文化芸術の振興、文化財の保護に尽力するなど地域文化の振興に功績のあった個人及び団体に対し、その功績をたたえ、文部科学大臣が表彰するものです。



松村隆さん（円山）が、令和6年度地域文化功労者表彰を受賞されました。

11月20日（水）に京都市で行われた表彰式では、あべ俊子文部科学大臣から表彰されました。

松村さんは大正15（1926）年に旧泊村の柳崎地区で生まれ、今年で98歳です。

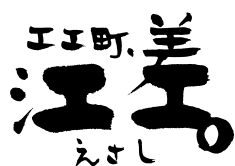
功 績 概 要

永年にわたり、地域における文芸活動や歴史文化の継承活動を行い、地域文化の振興に貢献している。

新たな「道の駅」を目指して 海とまちをつなぐまちづくり

「北の江の島」拠点施設基本設計を完了 ～ 令和8年春の着工に向けて ～

※基本設計におけるイメージパース



で、エエ時間 親子のたまりば・かもめ島

子育て世代にとって満足度の高い施設を目指して、このたび基本設計が完了しました。官民連携による施設整備を大きな特徴とする「新たな道の駅」を目指した拠点施設の基本設計の概要を紹介します。

「まちづくり懇話会」を開催します

北の江の島拠点施設の基本設計につきましては、10月23日に開催された議会全員協議会において説明を行い、今後の実施設計に向けた改善などの意見をいただきました。議会だけでなく、広く町民の皆さんからも施設整備や運営についてご意見をいただくため、まちづくり懇話会を開催します。

【開催日程】	(1) 開催日時	12月17日(火)午後6時30分から
	開催場所	江差町保健センター（役場内）
	(2) 開催日時	12月18日(水)午後6時30分から
	開催場所	水堀コミュニティセンター

ぜひ、ご参加ください。

「開陽丸管理棟を解体し、 新たな拠点施設を整備」 開陽丸周辺エリアを拠点化

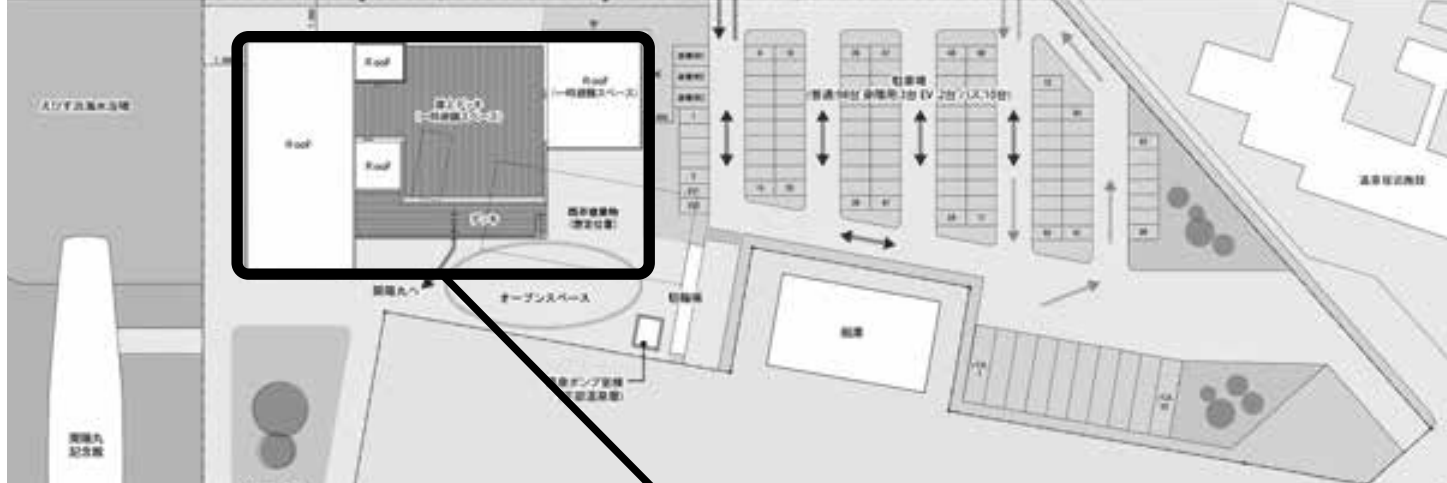
江差町の産業・観光・文化財を含む地域資源、そして町外から訪れるたくさんの方々を含め、それぞれが多様な形でつながりを深め、連携の核となる新たな町の賑わい拠点の形成を目指します。また、癒しや食、自然とのふれあいを求める傾向が強まる中、観光ニーズはますます多様化し、こうした変化に対応した魅力づくりとリピーターの増加に向けた戦略的な取り組みが求められています。天候を気にすることなく「子育て世代が日常的に集い、交流し、憩う場」となる環境づくりを目指した施設を整備します。江差町が活気にあふれ、住み続けたいような持続可能なまちづくりを目指します。

■施設のコンセプト

- ◆多世代が気軽に利用できる賑わいと交流の拠点施設
- ◆文化財などの観光資源を活かした「ここにしかない」体験ができる拠点施設
- ◆親子など多世代が安心して利用できる快適で安全な拠点施設

■主な施設の特徴

- ①24時間無料で利用できるトイレ
- ・道路利用者がいつでも安心して利用できる快適なトイレを整備
- ②気軽に利用できる休憩スペース
- ・道路情報を発信し、町民や道路利用者などが気軽に休憩・利用できるスペースを整備



◀基本設計における平面図

※今後、事業者の提案により、実施設計段階で設計内容などが変更になります

【建築面積】

約1,800㎡（延床面積：約2,000㎡）

【概算事業費】

・建築主体工事など	1,764,189千円
・駐車場等外構工事	336,170千円
・既存建物解体工事	109,320千円
合計	2,209,679千円

官民連携（DBO方式）で施設を整備・運営

新たな「道の駅」を目指す拠点施設は、公設民営のDBO（Design-Build-Operate）方式により整備・運営を行います。これは、町が資金調達を負担し、民間事業者に設計・建設・運営を一括で委託する事業方式です。DBO方式を採用することにより、民間の活力を導入し、コストの縮減とサービスの向上を図ります。

上の平面図、建築面積、概算事業費は、基本設計における内容です。

基本設計をベースとしつつも、事業者の提案により実施設計の段階で、設計内容、事業費などが変更となりますので、ご留意ください。

■事業スケジュール

基本設計をベースとしながらも、次の事項について検討していく予定です。

- (1) 財源対策など（寄付金など、事業費の圧縮）
- (2) 2階屋上の一時避難スペースとしての活用
- (3) 遊戯施設などへの温泉水の活用の検討
- (4) 開陽丸記念館への動線の検討
- (5) いにしえ街道などとの連動

今後、官民連携による整備に向けた事業者選定を行い、令和7年度には実施設計・既存建物の解体工事に取り掛かる予定です。令和8年度に着工し、令和9年度の供用開始（オープン）を目指します。

- ③ 地域・観光情報案内
・地域や観光についての情報を発信するため
の情報提供スペースを整備
- ④ 物産販売・飲食・店舗施設
・収益性の高い機能として物販・飲食などの
スペースを整備し、屋外と一体的に利用が
可能な空間として整備
- ⑤ 体験スタジオ（地域交流スペース）
・多世代の利用を可能とした体験学習講座な
どのスペースを整備
- ⑥ 子育て応援施設（多目的スペース）
・親子がいつでも気軽に立ち寄り、一緒にく
つろげるスペースを整備
- ⑦ 全天候型子ども遊戯室
・親子が楽しめる環境づくりと子ども自身が
遊びや学びを通じて「のびのび」と過ごせ
るスペースを整備

かもめの鳴く音に
ふとめをさまし
あれがエゾ地の
山かいな



「町民の森（馬場山地区）」

「あれがエゾ地の山かいな」

江差追分に唄われている蝦夷地の山は深緑のヒバに覆われた山でした。ヒバ（ヒノキアスナロともいいます）は江差町の町木にもなっています。

往時のヒバ山の復活を目指し、北海道指導林家の坂野正義さんが中心となって江差町によるヒバ植樹の取り組みは町民の森とともに始まりました。

ヒバの苗木は高価ですが、坂野さんの挿し木の研究により、地元で効率的に苗を調達できるようになり、植樹は勢いを増しました。

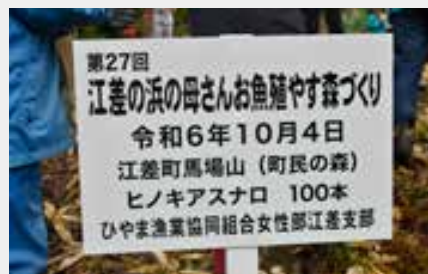
木は植えた後の保育作業が大切です。4月23日には、北のひばやま倶楽部（飯田富洋会長）による町民の森のヒバの枝打ち作業が行われました。枝を切り落とすことで木の成長を促し病気を予防するとともに、製材したときに節の少ない良質な木材ができるようになります。

「江差の五月は江戸にもない」

日本遺産「ニシンの繁栄が息づく町」を生んだ海の栄養源は山にあります。

10月4日、ひやま漁業協同組合女性部江差支部（藤谷真理子支部長）の「江差浜の母さんお魚殖やす森づくり植樹祭」では、町民の

森にヒバ100本を植えました。同支部は25年以上、植樹・育樹活動をしています。ここ数年は、植樹終了後に植樹を祝い、またヒバの成長・浜の豊漁を願い、「切り声」を唄っています。



当日の集合写真

森を育てて森から学ぶ

町民の森では小学校の授業の一環として「江差町げんきの森活動」を行っています。11月1日、江差小学校・南が丘小学校6年生による卒業記念の植樹を行いました。



江差小学校6年生



南が丘小学校6年生

小学校6年生以外も「江差町げんきの森活動」として、秋の森林観察会など学年に合わせた事業を実施しています。

「檜山古事の森（檜川国有林）」

檜山古事の森20周年を迎えて

令和5年10月18日に檜山古事の森20周年を記念し植樹を行いました。檜山古事の森育成協議会の20年間の植樹・育樹活動の功績が評価され、第36回森林レクリエーション地域美しの森づくり活動コンクールにて、一般社団法人全国森林レクリエーション協会会長賞（全国で5点）を受賞しました。

令和6年12月17日に札幌市で開催される表彰式において、北海道社会貢献賞の受賞も決定しています。



令和5年10月18日開催
檜山古事の森20周年記念植樹 集合写真

第50回衆議院議員総選挙及び 第26回最高裁判所裁判官国民審査の開票結果

10月27日（日）に執行された第50回衆議院議員総選挙及び第26回最高裁判所裁判官国民審査の江差町における投開票の結果をお知らせします。

■投票結果

	選挙当日 の有権者数	投票者 数	投票率 (%)	有 効 投票数	無 効 投票数
小選挙区	6,040	3,661	60.61	3,591	70
比例代表	6,040	3,661	60.61	3,529	131
国民審査	6,040	3,658	60.56	3,567	91

※有権者数には在外選挙人を含む

※投票者数と投票総数（有効投票数＋無効投票数）の差異は、投票用紙交付漏れのためとなります

※貴重な投票機会を失わせたことは誠に申し訳なく、同じミスが無いよう事務改善を図ってまいります

■開票結果（小選挙区）

候補者名	得 票 数
おおさか 誠 二	1,647
本 間 かつみ	249
向 山 じゅん	1,695
計	3,591

■開票結果（比例代表）

政 党 名 など	得 票 数
日 本 維 新 の 会	76.000
自 由 民 主 党	1,221.000
れ い わ 新 選 組	183.000
参 政 党	51.000
安楽死制度を考える会	16.000
社 会 民 主 党	39.000
公 明 党	359.000
日 本 保 守 党	60.000
日 本 共 産 党	293.000
国 民 民 主 党	172.088
立 憲 民 主 党	1,058.911
計	3,528.999

按分により切り捨てられた票 0.001

みんなで徹底しよう 「三 ない 運 動」

政治家の寄付は禁止！

有権者が政治家に寄付を求めることも禁止！

年末年始はお歳暮やお年賀など、何かと贈り物をする機会の多いシーズンです。

そこで、この機会に皆さまに改めてご理解いただきたいことが、きれいな政治、お金のかからない政治の実現、選挙の公正の確保を目指す「三ない運動」（贈らない、求めない、受け取らない）です。

政治家が選挙区内の人にお金や物を贈ることはもちろん、有権者が政治家に寄付や贈り物を求めることも、公職選挙法により禁止されています。

皆さま一人ひとりが寄付禁止のルールを守って、明るい選挙を実現しましょう。

【政治家の寄付禁止の対象例】



落成式・開店祝いなどの祝花、葬儀の
供花、病気見舞いなど



お歳暮・お年賀など



お祭りへの寄付・差し入れ、町内会の
集会・旅行などの催物への寸志・飲食
物の差し入れなど



結婚祝、香典、卒業祝、入学祝など
※政治家本人が結婚披露宴、葬式などに自ら
出席してその場で行う場合には、罰則が適
用されない場合があります

総務省ホームページ https://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/naruhodo/naruhodo08.html

【お問い合わせ先】江差町選挙管理委員会事務局（☎52-6728）

江差町地域公共交通講演会を開催します

広報えさし11月号でもお知らせしたとおり、江差町の地域公共交通に興味を持ち、身近に感じてもらうため、「江差町地域公共交通講演会」を開催します。

【日時】

12月17日（火）
午前10時から11時まで

【会場】

江差町文化会館（小ホール）

北海道・津別町生まれで、全国各地で、地域公共交通や都市計画等のまちづくり活動に関する企画・計画づくりのコーディネート、人材育成・研修・各種の講演など、幅広く実践活動に携わる、NPO法人まちづくり支援センターの代表理事「為国孝敏氏」を講師にお招きし、人口減少や少子高齢化が加速し、潮目を迎えている現代社会における、地域公共交通の在り方についてご講演いただきます。



【お問い合わせ先】

まちづくり推進課まちづくり推進係（☎52-6712）

この機会に、自分事として、地域の足づくりについて、一緒に考えてみましょう。

本講演会は事前予約不要！入場料も無料となっています！
また、講演会終了後、江差マースの利用登録受付並びに利用相談会も行います。講演会当日は江差マースの運行日となっております、会場の文化会館も乗降地点となっておりますので、是非こちらもご利用ください！

江差マースからのお知らせ

12月9日（月）は、運行体制の都合により、運休時間を次のとおり変更します。

【変更前】

午後1時から1時30分

【変更後】

午前11時から正午

※運行時間は通常通り午前9時から午後5時となります

ご迷惑をおかけしますが、あらかじめご了承願います。

函館空港直通！「かもめ号」の年末年始運行が始まります！

7月から9月にかけて運行した、函館空港と檜山3町（江差、上ノ国、厚沢部）をダイレクトに結ぶ乗り合いタクシー「かもめ号」が年末年始に再度運行します。

【運行日】

12月28日（土）から1月6日（月）まで
※1月1日、2日を除く



12月運行日

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1月運行日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

※着色部分が運行日

【予約方法】

運行前日までにQRコード

（ホームページ）から予約

（乗降ポイント）

▼江差町

①道立江差病院 ②壱番蔵

③コミュニティプラザえさし

▼上ノ国町

①上ノ国天の川プラザ

▼厚沢部町

①うずら温泉 ②道の駅あつさぶ

【予約・運行状況に関するお問い合わせ先】

函館タクシー株式会社（☎0138-5113101）※電話予約はできません

【事業概要に関するお問い合わせ先】

まちづくり推進課まちづくり推進係（☎52-6712）

【運行便】

函館空港→厚沢部・江差・上ノ国

函館空港発	うずら温泉	道の駅あつさぶ	道立江差病院	壱番蔵	コミュニティプラザえさし	上ノ国天の川プラザ着
9:30	10:30	10:45	10:55	11:05	11:10	11:20
13:30	14:30	14:45	14:55	15:05	15:10	15:20
14:50	15:50	16:05	16:15	16:25	16:30	16:40

上ノ国・江差・厚沢部→函館空港

上ノ国天の川プラザ発	コミュニティプラザえさし	壱番蔵	道立江差病院	道の駅あつさぶ	うずら温泉	空港着
10:30	10:40	10:45	10:55	11:05	11:20	12:20
12:00	12:10	12:15	12:25	12:35	12:50	13:50
15:50	16:00	16:05	16:15	16:25	16:40	17:40
17:10	17:20	17:25	17:35	17:45	18:00	19:00

【運賃】

①1名での申し込み

1人片道4,000円

②1度に2名以上の申し込み

1人片道3,600円

【備考】

・事前予約のない便は運行しません

・事前予約時に指定のない乗降地点へは停車しません

・決済はクレジットカードのみとなります

年末年始の帰省やビジネス、観光などに、函館空港へのアクセスが約1時間短縮となる便利な「かもめ号」を是非ご利用ください！

コミュニティプラザえさし エコー をご利用ください!

コミュニティプラザえさしは、各種会議やコンサート、講演会、保護者会などの民間利用、エコー市などのイベントや介護予防事業などの公共利用、さまざまな用途で、多世代の皆さんに利用いただいています。

また、貸館予約がない時間帯は、1階はフリースペースとして開放しており、誰もが自由に休むことができます。2階は学生優先時間を設け、放課後は小中学生が常を訪れ、賑わい創出に繋がっています。

施設内はフリーWi-Fi、飲食自由です。また管理人が常駐していますので、直接お越しただいてのお問い合わせや施設予約なども可能です。

ぜひ、気軽にお越しください!



エコー2階で行われた中高生対象のフィジカル&メンタルトレーニングの様子

▼ホームページはこちら

ホームページで予約状況を確認できます

ホームページで確認できます!

施設の予約状況や利用料金、施設の概要など、町公式ホームページで見ることが出来ます。また、利用する際に必要な申請書のダウンロードも可能です。

なお、施設の予約をされる場合や不明な点などについては、直接エコーにご連絡ください。

◇コミュニティプラザえさし (エコー・新地町1番地)

◇開館時間 午前10時から午後8時

◇休館日 火曜日

◇☎5617710まで

【建設工事・設計】競争入札参加資格審査の申請受付を開始します

町が発注する「建設工事・設計」に係る競争入札には、その業務について競争入札参加資格を有する方（法人または個人）でなければ参加することができません。

また、競争入札を行わない少額の工事や物品の調達などについても、原則として競争入札参加資格を有する方と契約をすることとしています。

来年度から始まる令和7年度・8年度の資格審査申請について、次のとおり受け付けを開始しますので、申請忘れがないよう十分にご注意ください。

10月広報紙でお知らせしたとおり、今回からインターネット経由での申請となり申請期間も例年と異なりますので、ご留意ください。

なお、物品の購入、業務の委託及び役務の提供などについては、現在の資格有効期限を令和8年3月31日まで1年間延長しますので、すでに資格を有している事業者の手続きは不要です。

【資格審査申請の概要】

- (1) 資格年度 令和7年度から令和8年度
- (2) 受付期間 12月10日から1月31日
- (3) 資格要件 税の滞納がないこと、暴力団関係者ではないこと など
- (4) 申請先 (一財)北海道建設技術センター
- (5) 申請方法 オンライン申請

※オンライン申請が難しい場合は紙での申請も可能ですので、詳しくはお問い合わせください（町内に事業所を有する者に限ります）

江差町 HP 共同審査ポータルサイト



【お問い合わせ先】 オンライン申請：(一財)北海道建設技術センター (☎011-733-2322)
その他：建設水道課土木管理係 (☎52-6714)

上・下水道係からのお知らせ

【重要】冬期間の水道検針について

現在、地下式の水道メーターを使用しているご家庭などについては、1月から3月までの3か月の間、積雪のため検針できません。

検針できない期間の上下水道料金は、11月と12月の平均使用水量をもとに推定の金額として請求し、4月検針時に実際に使用された金額との差額を精算することになりますので、予めご了承ください。

11月	12月	1月	2月	3月	4月
検針	検針	検針しません			検針・精算

※電子式の水道メーターを使用しているご家庭などについては、通常どおり毎月検針します

水道管の凍結と漏水にご注意ください!!

本格的な寒さを迎えるにあたり、水道給水設備の凍結には十分注意してください。

○こんなときは注意!

- ・外気温がマイナス4度以下になったとき。
- ・1日中氷点下の「真冬日」が続くとき。
- ・就寝前や旅行などで家を留守にするなど長期間水道を使用しないとき。

○水道管が凍結したときは!

- ・右のように凍った部分にタオルや布をかぶせて、ぬるま湯をゆっくりかけて溶かしてください。
- ・早く溶かそうとして熱湯をかけると、水道管や蛇口が破損することがありますので注意してください。



○水道凍結を予防!

- ・「水抜栓」により水道管の水抜きを行ってください。ただし、水抜栓の不良により凍結や水漏れとなることがありますので、点検してからご使用ください。
- ・劣化によりフタが出来ない状態のメーターボックスが見受けられます。凍結の原因になりますので保温材をボックスの中に入れてたり、フタが飛ばされないために重石を置くなど対策をしてください。

○破損や凍結をした場合の修理は!

- ・江差町水道指定工事店へご連絡ください。
- ※解氷・修理などの工事費は個人負担になります

自分でできる漏水の確認方法

- ・水道メーターには、「パイロット」という通水が確認できる部分があります。全ての蛇口を閉じているのにパイロットが回転する場合は、漏水が考えられますので、指定工事店などにご相談ください。
- ・地下式メーターの場合、右の○部分が回転します。
- ・電子式メーターの場合、黒色表示が交互に点滅します。



江差町水道指定工事店 (一部)

業 者 名	電話番号
(株)高 木 住 設	52-6108
岸 田 設 備	56-1998
(有)香 川 配 管 工 業	64-3306
(有)志 田 配 管	62-3123
(有)笹 浪 配 管	55-4655

水道料金のお支払いには便利な口座振替で!

毎月の上下水道料金を便利な口座振替でお支払いできます。お手続きは各金融機関の窓口で受け付けていますので、ぜひご利用ください。

◎ご利用可能金融機関

- ・北洋銀行
- ・道南うみ街信用金庫
- ・ゆうちょ銀行
- ・新函館農協江差支店
- ・ひやま漁業協同組合

◎引き落とし日: 毎月25日 (休日の場合翌営業日)

上下水道料金は納入期限までに納めましょう

上下水道事業の運営は、皆様から納めていただいている使用料でまかなわれています。料金が未納のままだと、安全で安心な水を皆様に供給できなくなります。

また、公平負担の原則から納期を過ぎても納入の相談や誠意が見受けられない未納者に対しては、給水停止などの対応をとらせていただきます。

納入期限は必ず守りましょう。

○納入期限は翌月の10日です○

【お問い合わせ先】建設水道課上水道係・下水道係 (☎52-6724)

雪捨て場の指定について

町では、住民の排雪対策として、雪捨て場を昨年同様に町内砂川（右図のとおり）に指定しますので、指定場所以外には絶対に捨てないようお願いします。

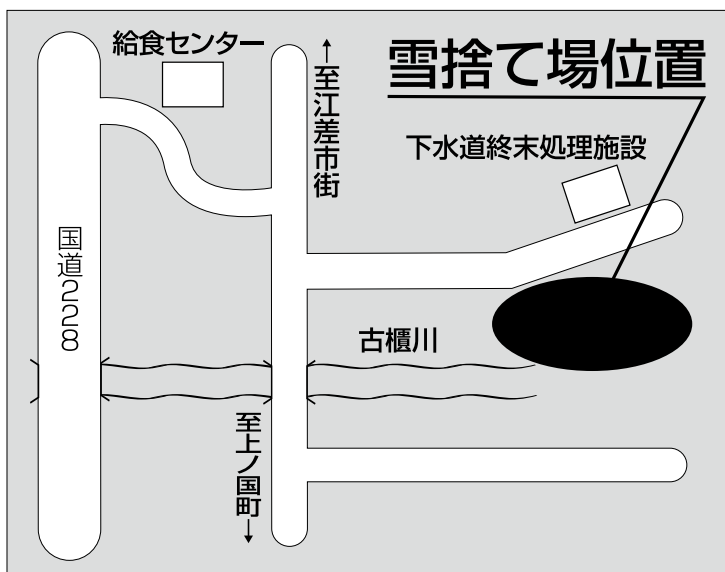
また、例年雪捨て場におけるゴミの散乱が見受けられますので、ゴミを混入しないでください。

なお、営業として排雪を行う事業者などは、排雪後、整地のうえ一般利用者の排雪場所の確保に努めてください。

【指定期間】

12月1日(日)から

3月31日(月)



【お問い合わせ先】建設水道課土木管理係（☎52-6714）

冬の交通安全情報



冬の時期は晴れていても
天気が急変し暴風雪になることも！

冬道の交通事故防止のポイント

冬道では、積雪・凍結などによる交通事故が多発することから、3つのポイントを意識していきましょう！



江差町って冬はどんな天気？

江差町の冬は、低気圧通過後に冬型の気圧配置が強まることで**暴風雪**が発生し、その影響から「強風で雪が巻き上げられて、目の前が真っ白になる**視界不良**」や「風で運ばれた雪が道路上で**吹きだまる**」など、交通事故の原因となる事象が多く発生します。

事故を防ぐため、外出の前に、大雪・暴風雪に関する最新の気象情報を気象庁HPなどで確認しましょう！

**あらかじめ大雪や暴風雪が予想されている時は、
運転を控えることも大切です**



気象庁HP

産業振興課水産係からのお知らせ

特
集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行くこう

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

守ろう! 前浜資源!!

町では、ノリをはじめフノリ・ギンナンソウ(仏の耳)・コンブ・ワカメなどの海藻や、磯ダコ・ウニ・ナマコ・ホヤ、また、アワビ・ツブ・カキなどの貝類には、漁業法に基づく「漁業権」が設定されており、漁業者以外の方は採ることができません。

許可なく採捕した場合、採捕数量にかかわらず漁業権の侵害により罰せられます。

前浜の貴重な水産資源を守り育てるため、絶対に採らないでください。

【町内の連絡先】

江差海上保安署 (☎ 52-5118)

(平日日中以外は函館海上保安部に転送されます)

令和2年から罰則が強化されています。

(1) 特定水産動植物(アワビ・ナマコなど)の採捕の禁止

【対象行為】 許可、漁業権などに基づかずに特定水産動植物を採捕

【罰則】 3年以下の懲役または3,000万円以下の罰金

(2) 密漁品の流通

【対象行為】 密漁した特定水産動植物またはその製品を情を知って運搬、保管、取得、処分の媒介・あっせん

【罰則】 3年以下の懲役または3,000万円以下の罰金

(3) 無許可操業

【対象行為】 許可を受けずに許可対象となる漁業を営む

【罰則】 3年以下の懲役または300万円以下の罰金

(4) 漁業権侵害

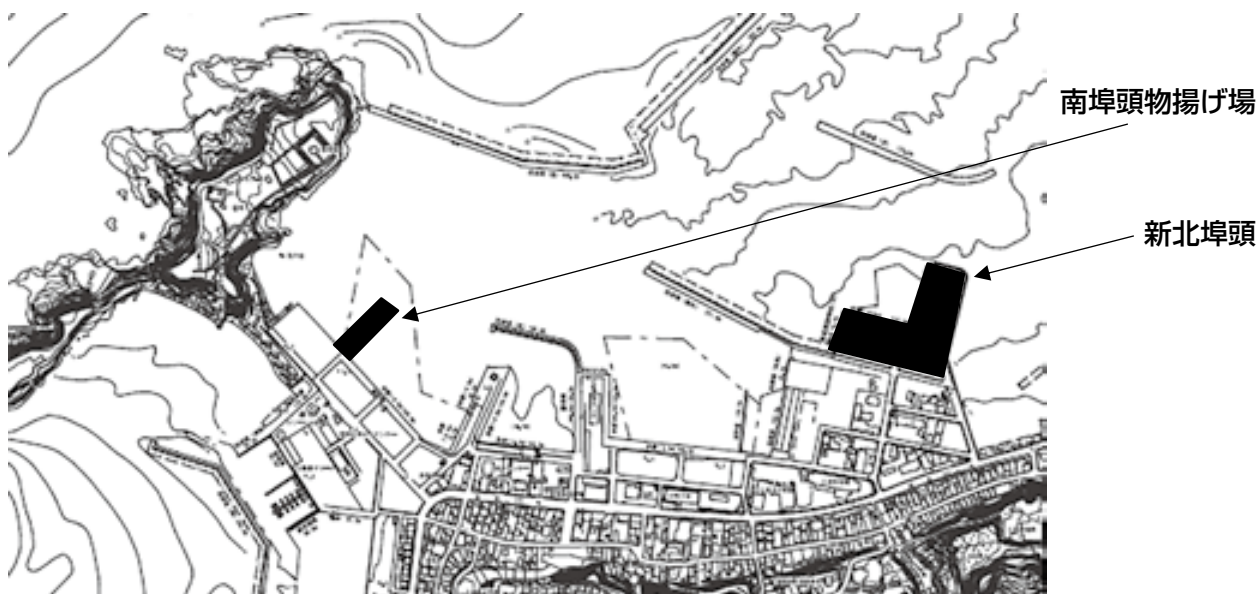
【対象行為】 漁業権の対象となる水産動植物を権限なく採捕

【罰則】 100万円以下の罰金

ひやま漁業協同組合江差支所・江差海上保安署・檜山振興局・江差町

港湾施設への立ち入り制限について

港湾施設は原則、関係者以外立ち入り禁止の施設となっています。新北埠頭や南埠頭物揚場などバリケードやゲートで封鎖している施設につきましては、施設内への侵入はご遠慮ください。



【お問い合わせ先】 江差港港湾管理者 産業振興課水産係 (☎52-6729)

「脳ドック」受診者追加募集！

30,000円以上かかる検査を次の金額で受けることができます！

期 間：1月17日（金）から2月8日（土）

平 日：① 午後1時15分 ② 午後1時40分 ③ 午後3時

土曜日：① 午前8時30分 ② 午前9時 ③ 午前9時30分 ④ 午前10時

実施医療機関	空き状況		料金
江差脳神経外科クリニック	国 保	○	無 料
	後 期	△	3,000円
	その他	△	8,500円

○…余裕あり △…残りわずか ×…定員いっぱい

検査項目：問診、MRI、MRA（頭部・頸部）、特定健診

※特定健診（血液検査、尿検査、身体測定、血圧測定）を年度内に受診済みの方は省略します

脳神経外科で治療中の方、過去の脳ドックで経過観察中の方は、脳ドックの対象となりません。

◎30代の方々へ

当町では脳ドックを30歳から受診することができます！30代の今から、自身のからだをチェックし、将来の“脳梗塞”や“くも膜下出血”、“生活習慣病”を予防しましょう！

健康情報

乳がん・子宮がん・大腸がん検診 受診者募集中！！

日にち	会 場	受付時間				
		9時	10時	10時30分	12時30分	13時
12月13日（金）	江差町保健センター	×	△	×	○	○
12月14日（土）	水堀コミュニティセンター	○	○	○	—	—

○…余裕あり △…残りわずか ×…定員いっぱい

項目	対象	料金（※）
乳 が ん 検 診	今年度 40 歳以上になる女性	1,500 円
子 宮 が ん 検 診	今年度 20 歳以上になる女性	1,500 円
超 音 波 検 査		1,100 円
大 腸 が ん 検 診	今年度 40 歳以上になる方	600 円

今なら予約枠に空きがあります！お申込みはお早めに！



※国保に加入の方は、全ての項目が【無料】、後期高齢者の方は【半額】になります（超音波検査を除く）

健康体操サークルのお休みについて 次の日にちがお休みとなります

江差町役場 保健センター	老人福祉センター	消防センター
12月24・31日 1月7・14・21日	12月25日 1月1・8・15日	1月1日

【お問い合わせ先】 健康推進課健康推進係（☎52-6718）

マイナンバーカードをつくりませんか？ 「夜間窓口」を開設します



次のとおり、夜間のマイナン
バーカード申請窓口を開設しま
すので、この機会にぜひ申請く
ださい。

※予約制となりますので、前日午後
5時15分までにお申し込みくださ
い。

※予約がない場合は、夜間窓口を
開設しませんのでご注意ください

※平日の開庁時間(午前8時45分
から午後5時15分)については、予
約なしで、マイナンバーカード申
請受付及び交付を行っていますの
でご利用ください

夜間申請窓口

日時 12月4日・11日(水)
19日・26日(木)
午後5時15分から
7時まで

場所 町民福祉課 窓口
※マイナンバーカードの交付
も行います

年末のマイナンバーカード手続きについて
マイナンバーカードに係るシ
ステムが運用停止になることか
ら、12月30日は交付及び内容変
更の手続きができませんのでご
留意ください。

申請に必要なもの

○本人確認資料
【1点で良いもの】

運転免許証、パスポート、在
留カード、障害者手帳、療育手
帳 など

【2点必要なもの】

健康保険証、介護保険証、年
金手帳、学生証、生活保護受給
者証 など

※マイナンバーカード受け取り
の際は、右の本人確認資料の
ほか、「交付案内のハガキ(あ
れば)」「通知カード(緑色の
紙)」をご持参ください
※「保険証としての利用申し込
み」及び「公金受け取り口座
の登録」の支援も行っていま
すので、気軽にお越しくださ
い

【お問い合わせ先】

町民福祉課住民おもてなし係
(☎521-6720)



政府広報 厚生労働省 あしたの暮らしをわかりやすく

まだ、マイナ保険証をお持ちでなくても、 これまでどおりの医療を、あなたに。

今年の12月2日に、現行の健康保険証は新たに発行されなくなり、マイナ保険証を基本とする仕組みに移行します。
切り替えがまだお済みでない方も申請不要で届けられる資格確認書で保険診療を受けられます。ご安心ください。
また、今お持ちの保険証は、有効期限まで最大1年間、利用できます。
有効期限が切れる場合でも、必要な方には資格確認書が交付されます。

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| マイナ保険証をお持ちでない方 | 申請不要で資格確認書をお届けします。 |
| 新たに後期高齢者になった方 | 申請不要で資格確認書をお届けします。※後期7月以降まで |
| マイナ保険証での受診が困難な方
(ご高齢の方・障害をお持ちの方など) | 申請いただくことで資格確認書をお届けします。 |



診療履歴に基づいたより良い医療が受けられるなど、
便利で安全なマイナ保険証への切り替えをご検討ください。

さらに詳しい情報は
こちらから検索→

政府広報 マイナ保険証



高次脳機能障がい支援者 研修会・家族交流会

高次脳機能障がいは、交通
事故や脳血管疾患など、脳に
ダメージを受けると様々な症
状が現れ、日常生活や社会復
帰への支障となるにも関わら
ず、一見しただけではわかり
にくく、周囲の理解を得にく
い現状にあります。

北海道江差保健所では、高
次脳機能障がいの理解を深め
るため研修会・家族交流会を
開催し、前半は当事者と家族
会の方からの体験談、後半は
家族・関係機関での交流会を
行います。

高次脳機能障がいを持つ当
事者と関わりがある方のご参
加をお待ちしています。

日時 12月10日(火)
午後1時から3時

場所 北海道江差保健所
2階会議室

対象 南檜山管内にお住まいで
高次脳機能障がいを持つ
方のご家族、支援に携わ
る・関心のある関係機関
の職員

参加料 無料

申込期限 12月5日(木)まで

【お問い合わせ先】

北海道江差保健所
(☎521-1053)

江差BASEプラス1予定表

2024年12月

日	月	火	水	木	金	土
1	2 おしゃべりカフェ	3 休館日	4 ダンス (ジルバ・チャチャチャ)	5 ICT教室	6 モルック	7
8	9 ふまねっと運動	11 休館日	11 ダンス (ジルバ・チャチャチャ)	12 ICT教室	13 おしゃべりカフェ	14
15	16 モルック	17 休館日	18 ダンス (ジルバ・チャチャチャ)	19 ICT教室	20 おしゃべりカフェ 昔話鑑賞会	21
22	23 クリスマス会	24 休館日	25 ダンス (ジルバ・チャチャチャ)	26 消費生活相談 ICT教室	27 年末大掃除	28
29	30 お休み	31 休館日	場所はコミュニティプラザえさし（交流活動室）です。 活動メニュー以外でもいつでも気軽にお立ち寄りください。			

※年末年始のご案内…12月30日から1月7日まで、江差BASEプラス1はお休みとなります

【活動メニューの時間帯について】

- 昔話鑑賞会…午後3時から20分程度
- 消費生活相談…午後1時から2時30分まで
- ダンス活動・ふまねっと運動・モルック・クリスマス会…午後1時30分から3時頃まで

【活動内容のご紹介】

モルック…地面に立て並べられた複数の木のピンをめがけて、木の棒を投げて獲得した点数を競うスポーツです。最近とても流行っており、興味のある方・初めての方も大歓迎なので、ぜひいらしてください。

ICT 教室…スマホやタブレット、パソコンなどの操作方法をコーディネーターの分かる範囲で説明しています。
(※ご自身のICT機種・機械をご持参ください)

ダンス…町民同士でダンスを教え合い、和気あいあいと活動しています。

クリスマス会…ゲームやプレゼント交換などで皆さんと交流し、楽しい時間を一緒に過ごしませんか？ご参加お待ちしております。※参加される方は、プレゼント交換に使用するプレゼントを300円前後でご用意をお願いします

江差高等看護学院2学年
の生徒が実習に来ます！

オレンジカフェ

ケアカフェえさし 参加者募集

「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりの場です。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談場所を提供しています。毎回テーマが変わりますので、興味のあるテーマの時だけの参加も大歓迎です。参加希望の方は、地域包括支援係までお問い合わせください。

テーマ：ありがとう

日 時：12月19日（木）
午後6時30分から7時30分まで
場 所：コミュニティプラザえさし（新地町1番地）



認知症カフェ 参加者募集

【北部地区・新地地区合同開催】

日時：12月24日(火)午後2時から3時30分

場所：江差高等学校 体育館

内容：クリスマスコンサート

※定員15名

高校生による吹奏楽・追分など

参加希望の方は12月16日（月）までに必ずお問い合わせ先までご連絡ください。その際、送迎が必要な方はお知らせください。

【お問い合わせ先】

高齢あんしん課地域包括支援係（☎52-6726）

地域医療講演会

～万が一に備えて(人生会議、ACP)～開催！



10月30日、コミュニティプラザえさしで北海道立江差病院 総合診療科医長 中山龍一氏、同科医長 舩越匠氏をお招きし、「地域医療講演会～万が一に備えて(人生会議、ACP)～」を開催しました。

講演会では、「人生会議：ACP(アドバンス・ケア・プランニング)」について、お話しいただきました。

講演会の様子(YouTube)や、今回作成した「エエ町えさし じんせいかいぎ(江差町版ACPノート)」をHPに掲載しています。右のQRコードからご覧いただけますので、ご活用ください。

講演会を終えて、登壇していただいた中山医長と舩越医長にご寄稿いただきましたので、掲載させていただきます。



10月30日に人生会議(アドバンス・ケア・プランニング)をテーマとした地域医療講演会に登壇させていただきました。私からは、北海道立江差病院 総合診療科の現在までの診療状況、そしてこれからの予測を、江差町の人口推移を踏まえてお話させていただきました。

当科は平成30年度に始まり、救急搬送件数と病気による入院患者の増加に対応を行っている診療科です。スタッフの確保については、自治医科大学卒業や北海道地域枠の活用、札幌医科大学医学部 総合診療医学講座からの派遣によって行われてきており、スタッフ数に応じた持続可能な範囲で診療を行っています。

江差町について、2015年から2050年まで、5年毎の実測と予測人口を提示しました。人口は右肩下がりに減少していますが、65歳以上、そして75歳以上の人口はしばらく横ばいで経過すると予想され、医療と介護の需要も維持または増加が予想されます。

そのような背景の中で、人生会議(アドバンス・ケア・プランニング)を適切に紹介することが、診療報酬改定や厚生労働省からのガイドライン(人生の最終段階における医療の決定プロセスに関するガイドライン)によって、我々医療者には求められています。医療には、提供する側と受け取る側に情報の差があり、今回の講演会はその差を小さくすることを目的としています。

住民の皆様やご家族が、望んでいる医療、ケアを提供するだけではなく、受けたくない医療、ケアを回避できるように、自らの意思表示ができる内に、信頼できる人に相談をしていただければ幸いです。



北海道立江差病院総合診療科 札幌医科大学医学部救急医学講座 中山 龍一

10月30日に地域医療講演会を行い、誠に僥倖ながら講演をさせていただきました。照井町長、江差町役場や会場の皆様などに支えられ会を終えることが出来ました。この場をお借りして感謝申し上げます。

講演のテーマは人生会議(ACP:アドバンス・ケア・プランニング)でした。お聞きになったことが少ない方のほうが多いかもしれません。将来必要になる医療やケアについて、家族などと相談し自ら意思決定するプロセスの事です。医療者として働いているとACPの重要性を痛感するのですが、そうでない方からすると全く実感のないものと感じられると思います。

また、ACPについての誤解も多く、「尊厳死やリビングウィルを決めなければならない」、「死について考えることを強要される」などのイメージもあるかもしれません。そのため、今回の講演会ではACPは堅苦しいものではなく気軽に行うことができるものであること、そしてなにより「理想の人生を追求すること」が主な目的であることを強調しました。大切な人といつまでも一緒に暮らす人生、好きな食べ物を一生食べていく人生、お酒をいだけ飲む人生(医者としては注意することもあります)など自分の理想とする人生観を表明することがACPの第一歩と考えます。



今回我々は役場の方と協力し「エエ町えさし じんせいかいぎ」というノートを作成しました。他の自治体のノートには財産や家族構成など非常に細かい項目があるのですが、江差町ではあえて重要な項目のみに絞ってみました。可能な範囲でいいので、大切な家族や友人とともにACPについて考えていただければと思います。地域の皆様の理想とする人生を表明する手段として、お役に立てることを願っております。

北海道立江差病院総合診療科 札幌医科大学脳神経内科 舩越 匠

生活支援体制整備事業 ネクストイノベーションの取り組み

ネクストイノベーションでは、4つのプロジェクトチームに分かれ、地域の高齢者の生活課題解決に向けて、町民と一緒に活動をしています。今回は2つのプロジェクトの活動について、お伝えします。

人材バンクプロジェクト

当プロジェクトでは、ネクストイノベーションがどのような取り組みをしているのか多くの方に知っていただき、一緒に活動してくれる仲間を増やしていくことを目的に、SNS（インスタグラム）を開設しました。これまでの活動を掲載していきますので、ぜひご覧ください。



NEXT_ESASHI

こちらからご覧いただけます

「CHOBETTTOプロジェクト」

当プロジェクトでは、高齢者を対象とした「買い物支援」を行っています。第3土曜日に生きがい交流センターで開催されている、まちカフェ江差「地域食堂」の後に、ラルズやブンテン・しまむら・サッポロドラッグストア（柳崎店）などに行っています。当プロジェクトに興味がある方や、ご協力いただける方は、役場高齢あんしん課までお問い合わせください。



買い物支援の様子

【お問い合わせ先】

高齢あんしん課地域包括支援係
(☎52-6726)

冬の体力測定週間を実施します！

まるやまトレーニングコーナーにおいて、「体組成計」と「運動機能分析装置ザリッツ」を使い、第2回目の体力測定会を行います。体力測定では、体脂肪率や筋肉量、下肢筋力のバランスなどを測ることができます。

◆実施期間

1月13日（月）から18日（土）

◆実施場所

在宅型総合福祉施設まるやま
まるやまトレーニングコーナー
（江差町字円山299番地63）

◆料金 金 無料

◆対象者

どなたでもご利用いただけます
※第1回目に参加された方も、初めての方も大歓迎です



【トレーニングコーナー利用について】

◆開放時間

①月・火・水・木・金曜日
午前9時から午後8時
②土曜日
午前9時から午後5時

◆対象者

まるやまトレーニングコーナーの利用方法を理解し、自主的に運動を行いたい方

◆利用料

町内／月額 500円
町外／月額 1,000円

【年末年始休館のお知らせ】

12月28日（土）から1月5日（日）
※1月6日（月）より再開します



【お問い合わせ先】

高齢あんしん課地域包括支援係
(☎52-6726)
まるやまトレーニングコーナー
(☎56-1813)

年末年始は 特に注意！

江差町消費生活相談所から
消費者トラブルについての注意喚起！

なぜ、年末年始は注意が必要なの？

12月は特殊詐欺被害件数が最多。慌ただしさから隙が生じやすいのかもしれません。
お金の移動を要する誘いかけには、十分注意しましょう。

こんなトラブルに注意してください！



架空請求



送り付け商法



偽サイトや不審サイト

・架空請求

身に覚えのない請求をされた場合、慌てて相手に連絡をしたりお金を支払ったりしないようにしましょう。

・送り付け商法

注文していないのに一方的に送り付けられた商品は、直ちに処分可能です。金銭の支払い義務はありません。家族内で本当に注文していないか確認をしましょう。

・偽サイトや不審サイト

欲しかった商品が格安になっているサイトがあったら、それは偽サイト（不審サイト）かもしれません。URLに不審な点はないか、日本語に不自然な所はないかなどを一度確認しましょう。

こんな「言葉」は要注意！？

・投資の話やもうけ話でこんな言葉を聞いたら、まずは疑いましょう

「必ず」や「確実」という言葉は“ウソ”です！

「必ず成功する投資」や「確実に稼げるもうけ話」はありません！

・副業の話や仕事の勧誘でこんな言葉を聞いたら、特に注意しましょう

「サポートする」や「簡単・楽して」は怪しい！

本当に稼げる方法は簡単に人に教えたりしません！

年末年始などのお休みで家族が集まった時は、
消費者トラブルについて悩んでないか話を聞いてみましょう！



不安なことがあれば、一人で悩まずに相談所へご相談ください。
【お問い合わせ先】江差町消費生活相談所（☎52-6711）

令和7年 新年交礼会を開催します

町では、恒例であります新年交礼会を次の日程で開催します。
時節柄ご多忙のこととは存じますが、多くの町民皆様のご参加をお待ちしています。

- ▼日時 1月6日(月) 午後6時
- ▼会場 ホテルニューえさし
- ▼会券 3,000円
- ▼開催形式 人数制限を設けず、酒類提供を有する着席形式
- ▼取扱場所 役場総務課、江差商工会
- ▼申込期限 12月26日(木)
- ※会場準備の都合上、期限までにお申し込みください

【お問い合わせ先】
総務課総務係(☎52-6711)

資源リサイクル回収日について

毎週木曜日に実施している、空き缶とペットボトルの回収について、1月2日(木)は、年末年始休業期間中のため回収しません。

つきましては、振替回収日として、1月6日(月)に回収しますので、ご注意ください。

【お問い合わせ先】
総務課防災生活係(☎52-6711)

季節労働者の通年雇用化を応援します

冬期間に離職せざるを得ない季節労働者の皆様の通年雇用化を促進するため江差町、上ノ国町、厚沢部町、乙部町、奥尻町にお住まいの季節労働者を対象として資格取得に対する助成などの支援事業を実施しています。

詳しくは、次までお問い合わせください。

産業振興課商工係内
南檜山地域通年雇用促進支援協議会
(☎52-6729)



特別叙勲(正七位瑞宝单光章)受章 故 澤田 賢一 さん

消防功勞により、7月9日にお亡くなりになられた澤田賢一さんが「特別叙勲(正七位瑞宝单光章)」に叙され、11月5日に照井町長より伝達されました。

澤田さんは生前、檜山広域行政組合に37年間在職し、予防業務などで消防活動、消防運営にご尽力され、今回の受章となりました。
誠にありがとうございます。



再開第3回東京江差会総会を開催

東京江差会の再開第3回総会が11月17日ホテル精養軒にて開催されました。関東地区に住む江差町出身者や近隣の町出身の方々41名が出席しました。

総会では来賓として照井町長のご挨拶があり、事業報告と決算報告に引き続き令和7年度の事業計画が話し合われ、承認されました。総会後には懇親会が行われ、萩原議長の乾杯の発声があり、楽しく懇談できました。余興として第50回江差追分全国大会優勝者で厚沢部町出身者の杉本武志さんの江差追分があり、久しぶりのふるさとの追分節に感動しました。また、カラオケ大会などで盛り上がりました。

最後に江差町の特産品が当たる抽選会があり、今年はお米が喜ばれたようです。
懇親会の終わりに、会場内で行われた募金により総額5万円が照井町長に贈呈されました。
最後に西海谷さんの尺八の伴奏で「ふるさと」を合唱して無事終了することができました。



▶全体集合写真

【お問い合わせ先】

東京江差会会長 阿部 秀一
(☎090-14543-19308)

12月
掲示板

町営住宅空き室情報

〈選考委員会による住宅〉

- ・陣屋団地3号棟
2階・2LDK・1戸
- ・陣屋団地3号棟
3階・2LDK・1戸
- ・陣屋団地4号棟
3階・3LDK・1戸
- ・新豊川団地1号棟
1階・1LDK・1戸

〈随時申込対象住宅〉

- ・南が丘第3団地
2階・3DK・1戸
 - ・南が丘第4団地
メゾネット・3DK・1戸
 - ・中歌町団地
1階・3LDK・1戸
 - ・中歌町団地
2階・3LDK・1戸
- 募集期間** 12月2日(月)～16日(月)
- 入居可能日** 令和7年1月上旬頃
- ※全て一般世帯向け住宅で原則2人以上の世帯が応募対象となります
- ※入居する住宅によっては敷金を納めていただく場合があります
- ※広報紙発行日までに申し込みなどがあつた場合、募集情報に変更となる場合があります

問 財政課住宅管財係

(☎5216715)

道営住宅入居者を募集

◆随時募集対象住宅◆

※先着順で入居者を決定します

單身世帯向け住宅

- ・檜山団地 RC棟
1階・2LDK・1戸

一般世帯(2人以上)向け住宅

- ・円山通り団地A棟
3階・3LDK・1戸

- ・円山通り団地A棟
3階・2LDK・1戸

- ・円山通り団地C棟
3階・2DK・1戸

- ・檜山団地 RC棟【EVあり】
3階、4階・3LDK・2戸

募集条件

※収入額や世帯状況、現在の住居状況などの条件があります

※公営住宅に入居中の方は原則申し込みできません

問 増川建設・オオフル建築設計コンソーシアム(道営住宅指定管理者)

(☎5316857)

江差町交通安全指導員を募集

町では、交通安全指導員を次のとおり募集します。

募集人数 2名

職務内容 交通安全運動期間における登校時の街頭指導(春・夏・秋・冬)

・学校や幼稚園での交通指導(交通安全教室・横断歩道歩行訓練・マラソン大会など)

・飲酒運転根絶に対する交通安全啓発

報酬 1回の活動につき2,000円

募集期間 応募があるまで随時

応募方法 直近6か月以内に撮影した写真を添付した履歴書1通を、総務課防災生活係まで提出してください

※採用は「履歴書審査・面接」を行い決定します

※面接日は、応募された方に別途お知らせします

問 総務課防災生活係

(☎5216711)

ぬくもり保養センター
年末年始休館及び冬季期間
「足湯」の閉鎖について

ぬくもり保養センターの年末年始の休館日及び併設されている「足湯」の冬季期間の閉鎖日は次のとおりです。

温泉休館日

12月31日(火)～1月5日(日)まで

※翌日1月6日(月)は定休日です

※新年は1月7日(火)から通常営業となります

足湯閉鎖期間

12月2日(月)～4月上旬(予定)まで

問 総務課防災生活係

(☎5216711)

(仮称)檜山沖における洋上風力発電事業に係る計画段階環境配慮書縦覧

事業者名称 北海道電力株式会社

縦覧期間

11月27日(水)～12月26日(木)

縦覧時間

土・日曜日、祝日を除く開庁時

縦覧場所

①役場総務課

②檜山振興局保健環境部環境生活課

③電子縦覧(下のQRコード)

※電子縦覧は1月15日(水)まで

意見書提出

ご意見をお持ちの方は、書面に住所・氏名・意見(意見の理由を含む)をご記入のうえ、縦覧場所に備え付けの意見書箱にご投函いただくか、1月15日(水)までにお問い合わせ先までご郵送ください(当日消印有効)

※ホームページでも意見を受け付けています

問 北海道電力株式会社 再生可能エネルギー開発推進部渉外グループ

(☎011-251-4051)

〒060-0041 札幌市中央区大通東3丁目1-12 倉沢ビル2階

精神保健相談(こころの相談)

北海道江差保健所では、カウンセラー(公認心理師)や保健師を相談員として、精神保健相談(こころの健康相談)を開催します。

日時 12月20日(金)

午後2時～3時

申込期日 12月13日(金)

場所 北海道江差保健所

相談料 無料

※開催日以外でも、随時保健師が相談に応じます

問 北海道江差保健所

(☎52-1053)

運転免許の更新時講習

日時 12月5日(木)

優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

12月19日(木)

優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

場所 檜山地域人材開発センター「まなびつく」

問 江差地区交通安全協会連合会

(江差警察署内)

(☎52-0110)

年金相談

日時 12月24日(火)

午前10時～午後3時

申込期日 12月18日(水)

事前申し込みが必要です

場所 江差町役場1階 住民相談室

問 健康推進課国保医療係

(☎52-6725)

人口と世帯

令和6年10月末現在

総人口 6,637 (-9)

男 3,193 (-6)

女 3,444 (-3)

世帯数 3,993 (-3)

() 内前月比

12月の納税

町道民税(普徴) 第4期
国民健康保険税 第6期

口座振替はあなたの代役。
希望される方は税務課まで。

令和6年度 ふるさと応援寄付金の状況

(10月末現在)

通常寄付

寄付件数: 5,341件
寄付金額: 89,351,000円

災害支援金
代理受入分

【能登半島地震】 寄付件数: 118件
寄付金額: 1,478,000円

【能登豪雨】 寄付件数: 107件
寄付金額: 1,326,000円

江差町ふるさと納税特設ページ掲載の
各サイトからお礼の品の閲覧や
寄付のお申し込みができます



お誕生おめでとうございます

(10月1日～10月31日)

(住所)	(氏名)	(性別)	(ご両親)
陣屋町	木戸浦 梨音ちゃん	女	翔太さん 瑞香さん

おくやみ申しあげます

(10月1日～10月31日)

(住所)	(氏名)	(年齢)	(死亡日)
姥神町	紺谷 誠二さん	76歳	10月2日
中歌町	石山 敏郎さん	65歳	10月20日
陣屋町	桑名 トモエさん	93歳	10月23日
新栄町	上田 博彰さん	87歳	10月24日
茂尻町	池田 ヨシエさん	92歳	10月25日
陣屋町	小池 繁勝さん	88歳	10月25日
柳崎町	田畑 サタさん	100歳	10月30日
越前町	品川 キヨさん	103歳	10月31日





親子で楽しむコンサート 音楽のゆうえんち

11月13日、町内の園児や小学校児童を対象とした、「親子で楽しむコンサート 音楽のゆうえんち」が開催され、ハナミズキ室内合奏団によるヴァイオリンやピアノによる演奏をはじめ、道具を使った動物の鳴き声や指揮者体験、さらには入場の際にひとりずつヴァイオリンを体験するなど、とても楽しく音楽と触れ合うことができました。

また、前日の12日には、映画やドラマの主題歌などの「クラシックの名手による映画音楽コンサート」も開催されました。



令和7年 江差町三十歳のつどい

令和7年「江差町二十歳のつどい」を举行します。該当者は、平成16年4月2日から平成17年4月1日までに生まれた方です。

町内に住所を有する方へ案内・出欠確認のハガキを送付しております。ハガキが届いていない方はご連絡ください。

【日時】 1月12日(日)

午後1時から

(受付は正午から)

【場所】 江差町文化会館 大ホール

【お問い合わせ先】

社会教育課社会教育係 (☎52-1047)

開陽丸を調査しました

教育委員会は、4月から10月の期間で、3回に渡って江差港の海底に広がる開陽丸遺跡の調査を実施しました。

その成果報告の講演会を次のとおり開催します。

講演会は開陽丸遺跡の報告のほか、長崎県松浦市の内野義氏が来町し、中世鎌倉時代の元寇船が遺る鷹島海底遺跡の取り組みを講演します。

ぜひ、ご来場ください。

講演会のお知らせ

日 程 12月21日(土)

時 間 午後1時から

場 所 江差町文化会館 小ホール

【お申し込み先】

旧檜山爾志郡役所 (☎54-2188)

12月の江差町スクールアドバイザー教育相談窓口のご案内

教育委員会では、毎月、スクールアドバイザーによる教育相談窓口を開設しています。相談を希望される場合は、事前にお申し込みください。

○開設日時 12月12日(木)・26日(木) 午前10時から正午／午後1時から4時

○開設場所 江差町役場 ※相談場所は別室をご用意します

○対象者 江差町立小・中学校すべての児童生徒とその保護者

○相談内容 いじめ、不登校、その他教育に関するお悩みごとなど

【お問い合わせ・お申し込み先】 学校教育課学校教育係 (☎52-1059)

図書館 へ行こう！

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～
江差町字茂尻町71番地 文化会館2階 【開館時間】午前9時～午後5時
【☎】52-5454 【FAX】52-3566 【e-mail】esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp



「おたのしみスタンプカード」開催！

期間内に図書館で本を借りると、1日1つずつスタンプカードにスタンプを押します。
スタンプが3つ集まったらささやかなプレゼントをさしあげます。ぜひご参加ください。
※スタンプカードは12月21日より図書館で配布しますので、詳しくはお問い合わせください



期間 12月21日から1月26日
対象 あかちゃんから小学生まで



年末特別貸し出し

図書館では年末にあわせて特別貸し出しを実施します。期間中は貸し出し冊数、期間が大幅アップしますので、この機会にぜひご利用ください。

実施期間 12月17日(火)から29日(日)
貸出冊数 5冊 → 8冊
貸出期間 2週間 → 3週間

12月の臨時図書館

12月13日、27日(金)

五勝手生活館

午後1時30分から2時頃

※事前にご連絡いただければ希望の本をお持ちしますので、気軽にご連絡ください

夜間開館の曜日変更

水曜日と金曜日に実施している夜間開館について、1月より水曜日のみの実施とします。
利用者の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解の程よろしくをお願いします。

12月まで 水曜日・金曜日
1月から 水曜日

図書館カレンダー

毎週水・金曜日は午後7時まで開館しています。お仕事帰りなどにご利用ください。

毎月第2土曜日には絵本の読み聞かせ会も開催しています。気軽に足をお運びください。

絵本読み聞かせ会

第2土曜日 午前10時30分から

12月		：夜間開館日						：読み聞かせ会				
日	月	火	水	木	金	土						
1	休	3	4	5	6	7						
8	休	10	11	12	13	14						
15	休	17	18	19	20	21						
22	休	24	25	26	27	28						
29	休	休										

※25、27日は年末のため夜間開館をお休みします

1月	□：夜間開館日		○：読み聞かせ会			
日	月	火	水	木	金	土
			休	休	休	休
休	休	7	8	9	10	11
12	休	休	15	16	17	18

※1月から夜間開館は水曜日のみとなります

令和6年度（4月から9月）各会計財政状況

（9月30日現在）

一般会計については、収入が約31億円、支出が約25億円となっており、収入が支出を上回っています。

収入では、町債や国庫支出金の収入率が低くなっています。これは各種事業の完了に伴い、年度末に収入となるものが多いためです。

支出では、特別会計への繰出金や建設事業などの支払いが下半期に多いことから、執行率が35%程度となっています。

特別会計については、支出が収入を上回っている会計があります。これは、一般会計からの繰り入れが下期となるためです。これらの会計は、他の会計から繰り出しなどを受けて財政運営を行っています。

一般会計

一般の行政事務に関連する収入と支出を計上

収入

科目	予算額	収入済額	収入率
町税	7億6,787万円	4億1,840万円	54.5%
譲与税	5,088万円	1,765万円	34.7%
税交付金	2億5,803万円	1億5,460万円	59.9%
地方交付税	26億8,268万円	18億6,610万円	69.6%
負担金	2,982万円	1,535万円	51.5%
使用料等	8,808万円	4,036万円	45.8%
国庫支出金	8億528万円	2億616万円	25.6%
道支出金	3億2,967万円	8,252万円	25.0%
町債	8億1,530万円	4,360万円	5.3%
その他	10億9,169万円	2億1,153万円	19.4%
計	69億1,928万円	30億5,625万円	44.2%

支出

科目	予算額	支出済額	執行率
総務費	16億892万円	4億6,394万円	28.8%
民生費	16億5,304万円	5億6,978万円	34.5%
衛生費	5億711万円	2億2,156万円	43.7%
農林水産業費	2億6,400万円	5,775万円	21.9%
商工費	3億2,211万円	1億5,785万円	49.0%
土木費	8億7,224万円	1億6,858万円	19.3%
消防費	3億8,065万円	1億4,503万円	38.1%
教育費	6億8,843万円	3億5,839万円	52.1%
公債費	5億3,505万円	2億7,156万円	50.8%
その他	8,957万円	4,031万円	45.0%
計	69億2,112万円	24億5,474万円	35.5%

特別会計

特定の事業にかかる収入と支出を計上
一般の収入・支出と区分して経理する

収入

会計区分	予算額	収入済額	収入率
国民健康保険費	7億7,099万円	2億6,044万円	33.8%
後期高齢者医療	1億5,171万円	4,876万円	32.1%
介護保険	12億3,487万円	6億1,806万円	50.1%
保険事業	12億3,004万円	6億1,710万円	50.2%
介護サービス事業	483万円	96万円	19.8%
公設地方卸売市場事業	754万円	54万円	7.1%
港湾整備事業	273万円	65万円	23.9%
奨学金	526万円	157万円	11.0%

支出

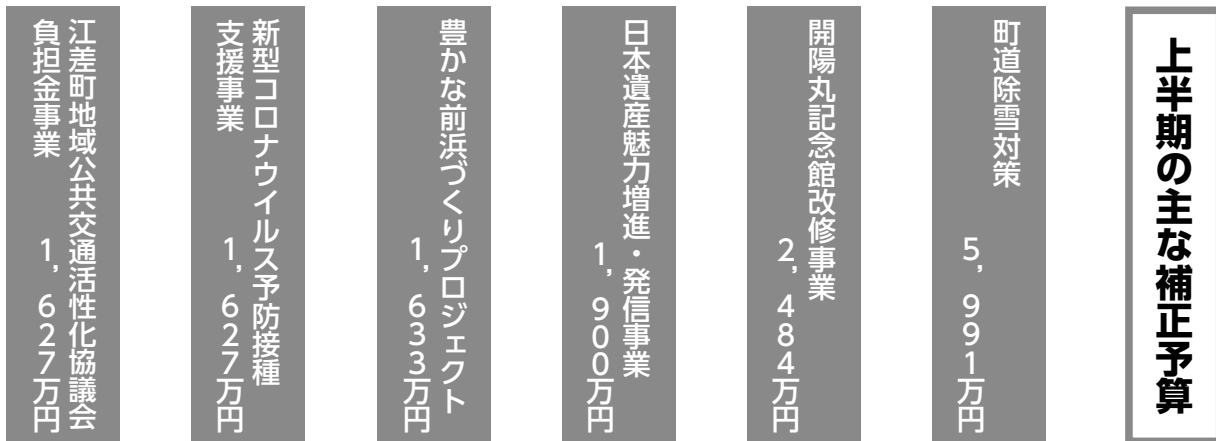
会計区分	予算額	支出済額	執行率
国民健康保険費	7億7,099万円	2億8,946万円	37.5%
後期高齢者医療	1億5,171万円	4,809万円	31.7%
介護保険	12億3,487万円	4億8,282万円	39.1%
保険事業	12億3,004万円	4億8,282万円	39.3%
介護サービス事業	483万円	0万円	0.0%
公設地方卸売市場事業	754万円	620万円	82.2%
港湾整備事業	273万円	8万円	2.8%
奨学金	526万円	58万円	11.0%

支出

- 総務費： 全般的な管理経費、税の課税・徴収、選挙など
- 民生費： 高齢者・障がい者対策、保育所の運営など
- 衛生費： 健康づくり、環境対策、ごみ処理など
- 農林水産業費： 農林水産業の振興
- 商工費： 商工業・観光の振興
- 土木費： 道路・河川・公園・町営住宅管理など
- 消防費： 消防・救急活動
- 教育費： 学校教育、生涯学習、スポーツ振興など
- 公債費： 借金返済
- その他： 議会運営、勤労者の支援など

収入

- 町税： 江差町の住民や企業などに課せられる税金
- 譲与税： 国税の一定割合が町に譲与される
- 税交付金： 道税の一部が交付される
- 地方交付税： 国税の一定割合が、標準的な行政サービスの実施にあたり財源が不足する市町村に交付される
- 負担金： ある事業について、関係性の高い他の団体などから、費用の一部を徴収する
- 使用料等： 公共施設の利用料や町有地などの行政財産の目的外の使用時に徴収する
- 国庫・道支出金： 町が行う特定の事務事業に対して、公益性があると認められる場合に国または道から交付される
- 町債： 建設事業などの財源として借り入れするもの
- その他： 他の会計や基金から繰り入れたお金や前の年から持ち越されたお金など



水道事業会計

町の公営企業のうち法律により
企業会計方式で経理が行われる

○資本的収入・支出：

建設改良費や、建設改良に係る借金返済などの投資的な支出及びその財源となる収入

○収益的収入・支出：

営業活動により発生する収益とそれに対応する費用

上水道

区分	科 目	予算額	執行額	執行率
収益的収入	営業収益	2億7,221万円	1億3,744万円	50.5%
	営業外収益	1億9,841万円	8,053万円	40.6%
	特別利益	-	-	-
	計	4億7,062万円	2億1,797万円	46.3%
収益的支出	営業費用	2億8,984万円	4,372万円	15.1%
	営業外費用	3,744万円	1,579万円	42.2%
	特別損失	万円	万円	0.0%
	計	3億2,728万円	5,951万円	18.2%
資本的収入	企業債	8,800万円	0万円	0.0%
	工事負担金	万円	0万円	0.0%
	固定資産売却	-	-	-
	計	8,800万円	0万円	0.0%
資本的支出	建設改良費	1億103万円	1,043万円	10.3%
	企業債	2億7,779万円	1億3,822万円	49.8%
	企業債	-	-	-
	計	3億7,882万円	1億4,865万円	39.2%

下水道

区分	科 目	予算額	執行額	執行率
収益的収入	営業収益	3,911万円	2,035万円	52.0%
	営業外収益	2億7,297万円	1億1,142万円	40.8%
	特別利益	-	-	-
	計	3億1,208万円	1億3,177万円	42.2%
収益的支出	営業費用	2億3,367万円	3,695万円	15.8%
	営業外費用	1,515万円	816万円	53.9%
	特別損失	0万円	0万円	0.0%
	計	2億4,882万円	4,511万円	18.1%
資本的収入	企業債	9,250万円	0万円	0.0%
	補助金	9,010万円	0万円	0.0%
	受益者負担金	132万円	125万円	95.0%
	工事負担金	1,773万円	0万円	0.0%
	固定資産売却	-	-	-
	計	2億165万円	125万円	0.6%
資本的支出	建設改良費	1億7,120万円	250万円	1.5%
	企業債	1億4,253万円	7,109万円	49.9%
	企業債	-	-	-
	計	3億1,373万円	7,359万円	23.5%

江差町の脱炭素・再生可能エネルギーの促進に向けて

檜山沖洋上風力発電法定協議会の進捗状況

第3回目の法定協議会が11月8日、ホテルニューえさしにて開催されました。
今月号では、主な内容についてお知らせいたします。

【地域の取り組み状況の報告】

(1)※1 基金出捐金と地域振興策の考え方について

- ・ 漁業振興策と地域振興策の配分は8対2を基本とする
- ・ 地域振興策については、※2 構成員4町並びに檜山管内全体に関するものをそれぞれ均等に行うこととし、基金の活用は、構成員4町に関する地域振興策に重点を置く

(2) 固定資産税の配分の考え方について

- ・ 各町の共同漁業権の区画に設置された風車の基数による配分を基本とする

(3) 制約範囲の検討

- ・ せたな町、江差町の再生可能エネルギーに係るゾーニングを考慮する

(4) 協議会意見とりまとめの作成について

- ・ 引き続き※3 地域検討部会で意見交換しながら叩き台を作成する

(5) 漁業関係

- ・ 水深20m以浅の区域には、風車を設置しないことを基本とし、漁業者と丁寧な調整と十分な協議が必要
- ・ 9月から10月は、サケの漁期であることから、当期間における工事の際は、丁寧な説明と十分な協議が必要



【第3回法定協議会の様子】

※1 基金出捐金の額は、発電設備出力(kw)の規模に、kw当たりの単価(250円)と公募占用計画の最大認定期間(30年)で算定される金額になります

※2 構成員4町とは、江差町、上ノ国町、せたな町及び八雲町を言います

※3 地域検討部会とは、構成員オブザーバー8町の副町長と協議会事務局(資源エネルギー庁、国土交通省港湾局、北海道庁)で構成される部会のことを言います

空き家の適正管理・登記の手続きにご協力ください

空き家の管理は所有者の責任です

空き家は個人の財産であり、所有者などの管理者は空き家を適切に管理する責任があります。
建物の状態を確認し、適正な管理をお願いします。

もし、空き家を放置したままにすると・・・

- △ 老朽化による倒壊や、屋根や壁の崩落による通行人や近隣への被害
- △ 不審者の侵入や放火による火災のおそれ
- △ 動物が住み着き、フンや尿などにより不衛生に
- △ 樹木や雑草が生い茂り、隣地や道路へはみ出して通行人への妨害や、ハチなどの害虫が大量発生など衛生、景観及び地域住民の生活環境に悪影響を及ぼします



空き家の屋根や外壁が落下し、近隣家屋が壊れたり、通行人がケガをした場合は、所有者などの管理者が損害賠償責任を負うことになります！！

土地・家屋の所有・滅失などに関する手続きは年内に！

固定資産税は、毎年1月1日時点の所有者に課税します。家屋の新増築、解体、相続や売買による土地などの所有権移転を行った場合は、12月31日までに法務局への届出を完了してください。

なお、次の①から③に該当する場合は、税務課課税係まで連絡・届出をお願いします。

①新築または増築したとき ②所有権を移転したとき ③取り壊したとき

※届出をせずに取り壊した場合、翌年度も課税されてしまう場合がありますので、必ず届出をお願いします

【お問い合わせ先】 洋上風力・空き家に関すること・・・総務課防災生活係 (☎52-6711)
固定資産税に関すること・・・税務課課税係 (☎52-6723)

【お問い合わせ先】
江差町観光まちづくり協議会／
道分観光課観光係（☎521-6716）



P R活動・物販の様子

全国の日本遺産認定地域が一堂に集結!! 日本遺産フェスティバル in 極上の会津

10月26日から2日間、福島県会津若松市で開催された「日本遺産フェスティバル in 極上の会津」に江差町観光まちづくり協議会が参加しました。
本イベントは毎年全国の日本遺産認定地域が一堂に会し、日本遺産のブランド力・認知度向上を目的として実施され、当協議会は認定ストーリー「江差の五月は江戸にもないニシンの繁栄が息づく町」のPRを行いました。
会場には多くの方々が訪れ、日本遺産の町「江差」の魅力発信と認知度向上を図ることができました。

町長の主な動静

【10月16日～11月15日まで】

10月

16日 建設水道課入札／檜山広域行政組合第2回定例会

17日 津波防災地域づくり講演会

18日 固定資産評価審査委員会

21日 産業振興課入札／開陽丸理事會・評議員會

23日 第5回臨時會／議會全員協議會

24日 主要道路江差・木古内線整備促進要望（札幌市）

25日 道路期成會中央要望（東京都）

26日 日本遺産連盟總會・日本遺産フェスティバル（会津若松市）

28日 北海道町村會政策懇談會（札幌市）

30日 釣り文化振興モデル港指定交付式／総務課入札／在宅医療講演會

31日 明治安田生命「私の地元応援基金」贈呈式

1日 町民福祉課入札

2日 函館賞味會（函館市）

3日 江差町表彰式

6日 建設水道課入札／ネクス・トイノベーション

8日 建設水道課入札／第3回洋上風力法定協議會／SDGs 講習會

11日 再生可能エネルギー検討協議會

13日 江差道分會三役會議

■入札結果のお知らせ（11月15日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（%）
10.16	令和6年度町道陣屋榎川線道路改良工事	43,318,000 円	(株)道南土木	42,350,000 円	97.8%
10.16	令和6年度江差1号枝線汚水管渠新設工事（陣屋地区）	26,345,000 円	(株)前田組	26,180,000 円	99.4%
10.24	令和6年度町道陣屋榎川線第3榎川橋架換工事（道路改良工）	42,482,000 円	(株)前田組	42,020,000 円	98.9%
11.6	令和6年度都市計画変更図書作成補助委託業務	2,233,000 円	日本データーサービス(株)	2,178,000 円	97.5%
11.8	令和6年度一般国道228号江差町かもめ島入口交差点改良に伴う配水管移設実施設計委託業務	2,926,000 円	共和設計(株)函館事務所	2,750,000 円	94.0%
11.8	令和6年度一般国道228号江差町かもめ島入口交差点改良に伴う汚水管渠移設実施設計委託業務	5,808,000 円	(株)N J S 札幌事務所	5,500,000 円	94.7%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量などの委託業務で、予定価格が100万円を超えるものののみ公表しています

友好都市 珠洲市 珠洲市の農業や福祉の発展に寄与された3名を表彰！ ～珠洲市表彰規程に基づく功労者表彰式～

11月3日、ラポルトすずで珠洲市表彰規程に基づく功労者表彰式が行われ、産業功労賞を南逸郎さん（真浦町）、社会功労賞を畠中利雄さん（若山町）、松原了啓さん（川浦町）がそれぞれ受賞し、表彰されました。

式辞で泉谷市長は「地震や豪雨災害により珠洲市は過酷な状況となりましたが、復旧・復興、市内それぞれの地域の再生を必ずや成し遂げます。功労者表彰を受賞された皆様には、今後とも珠洲市の再生に向けて、なお一層のご支援とご指導をお願い申し上げます。」と述べ、表彰状を手渡しました。

受賞者の挨拶で、南さんは「地震や豪雨災害で避難している方に、笑って帰って来ていただき、もう一度、ゆっくり話をしながら生活できるよう今後も取り組んで行きたい。」と述べ、畠中さんは「私がこれまで活動してこれたのは、皆様の支えがあったからです。」と述べ、松原さんは、「子どもたちのうれしそうな顔を見て、これまで活動してきて良かったと感じています。」とこれまでを振り返り、感謝の言葉を述べました。



町有福祉バスが新しくなりました

- ◆従来の 20 人乗から 29 人乗りに乗車人数が増えました
- ◆町内会や老人クラブのほか、町の関係団体（各種福祉団体・サークルなど）の活動が利用対象です

利用方法

利用希望日の空き状況をお問い合わせのうえ、利用日の 10 日前までに申請書を提出してください

活用事例

町内会や老人クラブのバス遠足、研修会やスポーツ大会などへの参加（その他活用内容は相談ください）



【お申し込み・お問い合わせ先】 高齢あんしん課高齢者支援係（☎52-6726）

まちの出来事

11月3日

上野町子ども会発足 仮装で町内を回る

ハロウィンと題し、子ども達が仮装し町内を回りました。そこには、町内の皆さんの心温まるお出迎えと、沢山のお菓子が待っていました。子ども達の「trick or treat! お菓子をくれないといたずらしちゃうぞ!」の合言葉が町内に響き渡りました。最後は警察署で敬礼、ここでも快く迎え入れてもらいました。子ども達は山ほどのお菓子を抱え「今日のハロウィン楽しかった〜」「帰ったらお菓子パーティーやろう!」と嬉しそうに帰って行きました。皆さんの子ども達への想いのおかげです。ありがとうございました!次はクリスマスパーティーを企画中です。（上野町町内会寄稿）



当日の集合写真

11月6日

更なる支援に向けて活動を振り返り 第4回ネクストイノベーションを開催

今年度4回目となるネクストイノベーションがエコーを会場に開催され、この間取り組んできた「買い物支援」や「避難経路確認のためのまち歩き」などの高齢者支援策で得られた効果について、4つのプロジェクトごとに振り返りを行いました。

「高齢者の喜んでいる様子が見られた」「プロジェクト同士で連携し活動内容を拡充できた」など、取り組みに手応えを感じているという報告のほか、「支援対象者を拡大するため町内会にアプローチしたい」など、更なる支援を見据えた前向きな意見も多く上がりました。



「命を守るプロジェクト」話し合いの様子

特集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

外来診療体制 12月の診療予定です

総合診療科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
整形外科	午前 月・水・木・金曜日 午後 金曜日 (午前・午後診療いずれも完全予約制)
循環器内科	午前 月から金曜日 (初診は月・火・木・金曜日。水曜日の再診は予約のみ) 午後 月・木・金曜日 (初診は月・金曜日。木曜日の再診は予約のみ)
消化器内科	午前 6日(金)・27日(金) (午前11時までの受付) 午後 6日(金)・19日(木)・27日(金)
呼吸器内科	午前 金曜日 (午前11時までの受付) 午後 木曜日
神経内科	午前 6日(金)・20日(金)
総合診療(外科)	午前 火から木曜日
外科専門外来	午前 13日(金) (午前11時までの受付)
小児科	午前 月から金曜日 午後 火と木曜日 (午後3時～午後4時の受付)
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 木曜日
精神科	午前 月から金曜日 (初診は完全予約制) 午後 月・火・水曜日 (完全予約制)
産婦人科	午前 10日(火)・16日(月)・17日(火) (午前11時までの受付) 午後 9日(月)・16日(月)
耳鼻咽喉科	午前 3日(火)・4日(水)・11日(水)・12日(木)・17日(火)・18日(水)・25日(水)・26日(木) (午前11時までの受付) 午後 11日(水)・25日(水)
眼科	午前 12日(木)・26日(木) (予約以外の初診受付11時まで) 午後 4日(水)・18日(水)・25日(水) コンタクトレンズを希望する患者様へ 当院で以前調整した患者様のみ対応いたします。 眼鏡の処方、午後の診療受付になります。
皮膚科	午前 火曜日

富居先生から肩について その2

腱板断裂はレントゲン撮影では写りませんが、MRI(図2)を使うと患部がはっきりと確認できるので、確定診断にMRIは欠かせません。保存療法は五十肩との治療法と同様に鎮痛薬や肩関節への注射、運動療法を行います。症状が軽い患者様なら、一時的に痛みがとれてその後の生活に大きな不自由がなければ、そのまま様子を見ることが出来ます。ただ保存療法では、断裂した腱板が修復されません。断裂した腱は徐々に退縮し、断裂が大きくなると言われています。断裂が大きくなると上腕骨頭が上方化し、関節軟骨も損傷されるいわゆる変形性肩関節症となってしまう場合もあります。手術療法は、断裂した腱板をつなぎ合わせる手術治療(腱板修復術があります。当院では「関節鏡下手術」による腱板修復術を行っています。創が小さく術後の回復も早いなどメリットが多く、高齢者でも負担が少ない手術方法です。断裂が大きく、関節軟骨にも損傷を来している患者様の場合は人工関節をお勧めする場合があります。



つづく 図2 MRI画像

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。
事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分
(初診の方は、9時00分～)

※診療受付時間 午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間 (定期患者のみ)
午後・・・1時00分～4時00分

★★★看護職員等 募集のお知らせ!!!★★★

正職員：看護師、パート職員：看護師、准看護師及び看護助手を募集しています。各種手当・有給休暇・院内保育所あり。勤務時間(例：1日4時間で週3日など)も相談可能です。ご連絡お待ちしております♪

連絡先：52-0036 総看護師長 若林

法テラス江差通信

相続債務の調べ方(第179号)

以前の法テラス江差通信で、相続放棄を取り上げました。そこで、相続放棄のメリットの1つとして被相続人の負債から解放されることを挙げました。

今回は、被相続人の債務をどのように調べるのかということについて、取り上げたいと思います。

被相続人の債務を調べるにあたっては、まず郵便物や遺品の確認をすることになると思われます。その際、消費貸借契約書や督促状など借金に関する書類がないかをよく確認した方が良いでしょう。

もし書類などが見つからないとしても、被相続人の預金通帳の出金履歴を確認して、借金の返済に関する記載がないか確認をすることで借金の存在に気付くことができると思います。定期的に特定の会社や人物への出金がある場合、被相続人の借金の返済に関する記載の可能性もあります。

以上の調査をしても全くわからない、あるいは不安が残る場合は、個人信用情報機関で被相続人の信用情報の開示を受ける方法があります。貸金業者などは通常、個人信用情報機関に加盟しており、貸付けの際は、そのことを登録することになっております。ですので、個人信用情報の開示を受ければ、被相続人の債務を把握することができます。

個人信用情報機関としては、株式会社日本信用情報機構(略称JICC)、株式会社シー・アイ・シー(略称CIC)、一般社団法人全国銀行協会(略称全銀協)がよく利用されます。それぞれ、主たる加盟企業に違いがあるため、債務を網羅的に把握するには3社すべてに開示の申し込みをすることが良いと思われます。信用情報開示は、インターネットで行うこともできますので、必要に応じて利用してみてください。

なお、信用情報の開示で被相続人の債務を網羅的に把握できますが、全ての債務を把握できるわけではないことに注意が必要です。

相続放棄には期間の制約もありますので、債務調査も早めの対応を行った方が良いでしょう。

ご相談のご予約は050-3383-5563までお願いします。

(法テラス江差 弁護士 樋口 直久)

2024年 DEC

12月のカレンダー

令和6年11月22日時点



日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
1 ㊦ OKAERe南ひやま学 イベント交流ゼミ 午後1時～	2 ㊦ ベビーマッサージ教室 午前10時30分～	3 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	4 ㊦ 親子あそび広場 午前9時30分～ ㊦ 特定健診結果説明会 午前9時30分～ 午後6時～ ㊦ 地域支え合い協議体 午後6時～	5 ㊦ キッズランド 午前10時～ ㊦ 運転免許証更新時講習 優良:午後1時～ 一般:午後2時～ 初回:午後3時45分～	6 ㊦ 2歳6か月児相談 午前9時30分～ ㊦ 3歳6か月児健診 午後0時45分～	7
8	9	10 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	11 ㊦ 親子あそび広場 午前9時30分～	12 ㊦ キッズランド 午前10時～	13 ㊦ 乳がん子宮がん検診 午前9時～	14 ㊦ 乳がん子宮がん検診 午前9時～ ㊦ 絵本読み聞 かせ会 午前10時30分～
15	16	17 ㊦ 江差町地域公共 交通講演会・江差 マース相談会 午前10時～ ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	18 ㊦ 親子あそび広場 午前9時30分～ ㊦ 5歳児相談 午後1時～	19 ㊦ キッズランド 午前10時～ ㊦ ケアカフェ 午後6時30分～ ㊦ 運転免許証更新時講習 優良:午後1時～ 違反:午後2時15分～	20 ㊦ 歯科健診 午後1時15分～	21
22	23 ㊦ 巡回人間ドック 結果説明会 午前10時～ 午後1時～ 午後6時～	24 ㊦ 巡回人間ドック 結果説明会 午前10時～	25 ㊦ 親子あそび広場 午前9時30分～	26 ㊦ キッズランド 午前10時～	27	28
29	30	31	1/1	1/2	1/3	1/4

会場
略称㊦ まなびつく
㊦ エコー
㊦ かもめ保育園㊦ 江差町図書館
㊦ 水堀保育園
㊦ 子育て支援センター㊦ 水堀コミュニティセンター
㊦ 保健センター
㊦ 文化会館

平日の夜間当番医(午後5時～7時)

曜日	当 番 医	電話番号
月	勤医協江差診療所	52-1366
火	佐々木病院	52-1070
水	※1 下記参照	
木	上ノ国診療所	55-2017
金	道立江差病院	52-0036

※1
4日 上ノ国診療所
11日 道立江差病院
18日 佐々木病院
25日 勤医協江差診療所

土曜、日曜、及び休日の当番医

日(曜日)	病 院 名	時 間	電話番号
12/1(日)	佐々木病院	9時～17時	52-1070
7(土)	勤医協江差診療所	正午～17時	52-1366
8(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
14(土)	佐々木病院	正午～17時	52-1070
15(日)	上ノ国診療所	9時～17時	55-2017
21(土)	勤医協江差診療所	正午～17時	52-1366
22(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
28(土)	上ノ国診療所	正午～17時	55-2017
29(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
31(火)	上ノ国診療所	9時～17時	55-2017



この用紙は、原材料の一部に
道産間伐材を使用しています